

„VERITAS”

PROGRAMMA

„VERITAS”

Kinderen van St. Franciscus  
1842 — 1942

Historisch Tooneelspel door de leden van „Veritas” aangeboden bij het jubileum, der Soeurs van Roozendaal.

1ste BEDRIJF:

„Aankomst der Zusters op Curaçao.”

Op 12 Januari 1842 was het binnenlopen van de „JACOBA” en „MARIA” een vreugde dag voor het volk van Curaçao. Wij willen U dit laten medeleven.

2de BEDRIJF:

„De Soeurs op Westpunt — 1860”

Dit bedrijf wil U een indruk geven van het pionierswerk der Soeurs in de Koenoeke.

PAUZE

3de BEDRIJF:

„Señorita Zefa 1865”

Reeds vroeg was de invloed der Soeurs op de jonge Curacaosche meisjes merkbaar. De levensloop van Señorita Zefa wordt op het laatste ogenblik ten goede geleid door Soeur Therèse 's levensoffer.

4de BEDRIJF:

„Señora Zefa” 1910

De nu oud geworden Señorita Zefa komt met haar laatste krachten op voor haar Soeurs van Roozendaal.

De avond zal worden opgeluisterd door een klein orkest o.l.v. de Hr. J. Palm





1842 — Januari — 1942

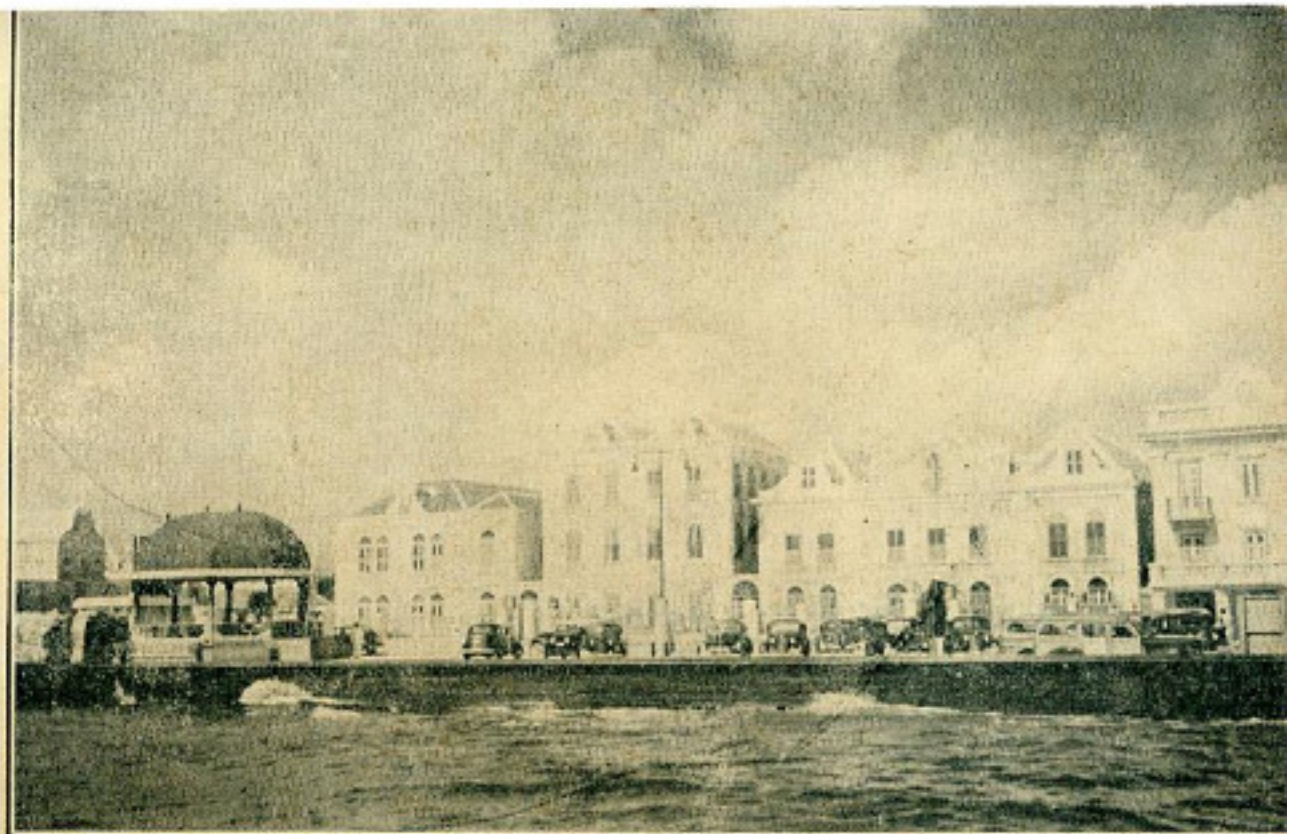
aan God alleen de eer.

TER BLIJDE HERINNERING  
aan onzen  
HONDERD - JARIGEN ARBEID  
op de  
Curaçaosche eilanden.

Overste en Zusters  
Franciscanessen van  
Roosendaal.

„Mijne ziel prijst groot den Heer,  
Want Hij die machtig is, heeft  
ES 5301  
groote dingen aan ons gedaan.“

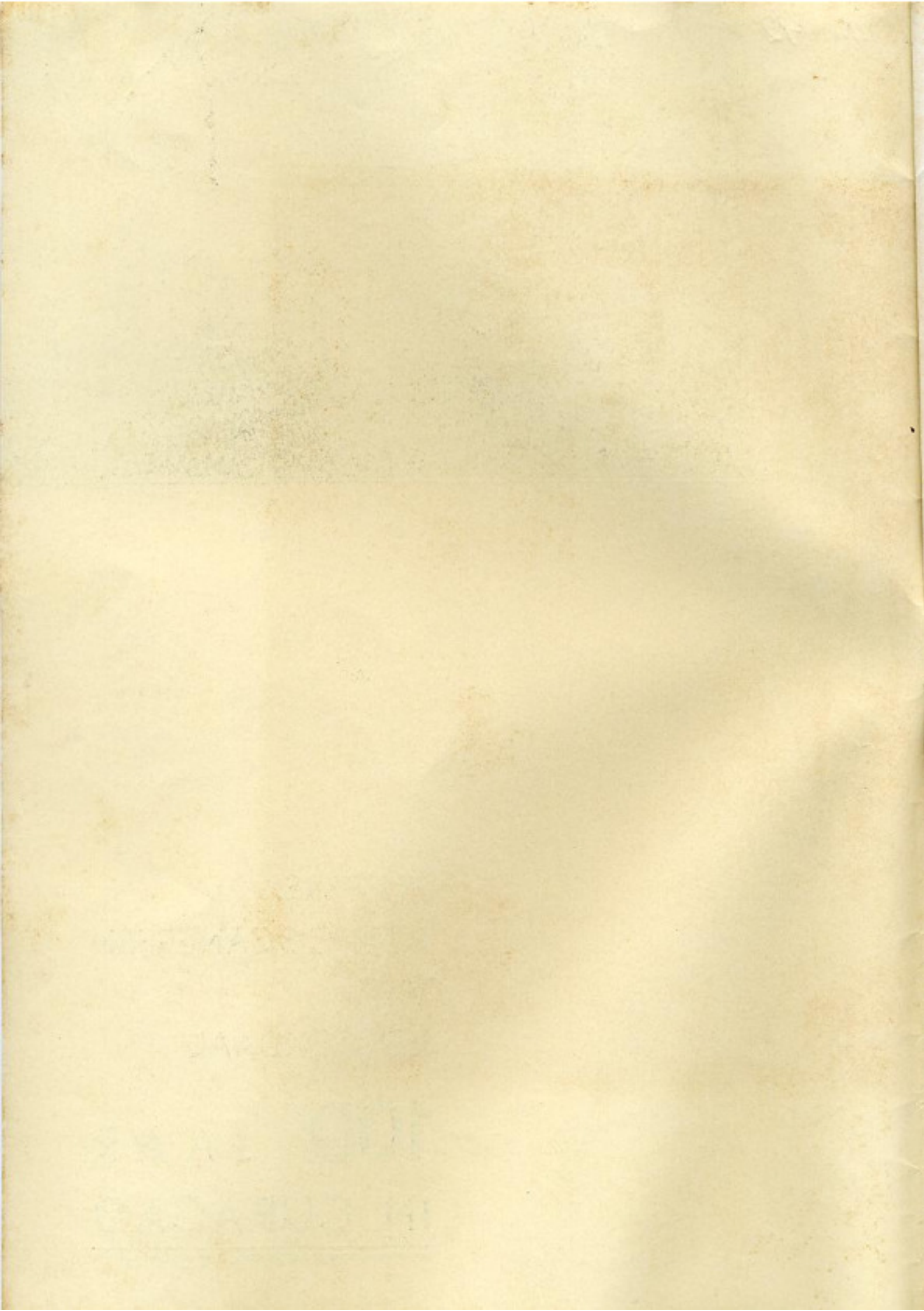
jan. '42



ZUSTERS  
FRANCISCANESSEN  
VAN  
ROSENDAAL

**100** JAAR  
IN CURAÇAO





# PROGRAMMA

der feestelijkheden ter gelegenheid van  
de 100-jarige werkzaamheid der Zusters  
Franciscanessen van Roosendaal  
in Curaçao.

1842  
12 JANUARI  
1942

1870

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF COMPARATIVE ZOOLOGY  
AND ANATOMY  
HARVARD UNIVERSITY

1870



## EERE-COMITÉ

Zijne Excellentie Gouverneur G.J.J. Wouters  
Zijne Excellentie Mgr. P.I. Verriet  
Mevrouw E. Wouters-Wegman  
Mej. E. Wouters  
Hoog Eerw. Heer Mgr. A. Ellis  
Zeer Eerw. Pater Vicaris A.v.d. Veen Zeppenfeldt  
A. Araujo, Consul-Generaal van Venezuela  
A.J. Espinal, Consul van Sto. Domingo  
C. Posada Gaviria, Consul Generaal van Colombia  
H.J.Th. Boomgaard  
Kolonel W.v.d. Donker  
Mr. Dr. W. de la Try Ellis  
Dr. W.J. Goslinga  
H.J.C. Henriquez  
Frater Radulphus  
J.H. Sprockel  
Mr. S.G.C. v.d. Veen Zeppenfeldt

### *Dagelijksch Bestuur van het Uitvoerend Comité*

J.M.J. Ellis, Voorzitter  
Mr. L.A.L. Weeber, Secretaris  
P. Breusers, Penningmeester



## UITVOEREND COMITÉ

Mevr. J. de J. Arends.  
A. Boomgaard.  
Pater I. de Bruyn.  
Frater Canutus.  
D. Capriles.  
Mevr. R. Dania.  
Mej. M. Ellis.  
Mej. U. van Eps.  
J. van Eps.  
Pastoor v.d. Elzen.  
S.A.L. Maduro.  
Mevr. C. Martinez-Badaracco.  
Mevr. E. Martijn.  
W.F. Mensing.  
Mej. M. Sprockel.  
M. Schotborgh.  
Mevr. A. v.d. Veen-Zeppenfeldt.  
Mevr. A. van Straaten.  
F. Vromans.  
Mej. A. Verhaeg.

---

## COMITÉ

Mr. C.F. Gronemeyer, Mevr. de wed. J.H.M. Ellis-Boomgaard, Hr. J. Ellis, Mevr. J.M. Rammelman Elsevier-Boomgaard, Mej. N.R. Elsevier, Dames Cl. en A.P. Henriquez, Mevr. Bertha Gorsira, Mevr. L.M. Everwijn, Mevr. de Wed. A. Badaraco-Myerston en Mej. A. Myerston, Mevr. de Wed. R.S.S. de Lannoy-Henriquez en dochters, Mevr. de Wed. C. Romijn-Snijders, Mevr. de Wed. R. Araujo, Mej. Blanca Araujo, Mej. S. Villalobos, Mej. A.J.M. de Windt, Mej. A.R.M. de Windt, Mej. S.M. de Windt, Mej. M.M. Rivas en Mej. C. Rivas, Mej. C. Palm en Mej. C. Corsen, Mej. R. Rigaud en Mej. A. Rigaud, Mej. M. Sprockel, Mej. L. Meyer, Mijnh. en Mevr. E. Römer, Dr. J. Hartog, P. Barbanson, C. Casiano, J. v.d. Walle, E. Lopez Henriquez, M. Pinedo, Mej. Lucy Henriquez, Hr. H.E. Kies, Hr. W. Hoyer, Mej. Isabel Monsanto, Hr. E. F. Jansen, Hr. R. de Castro,



Hr. H. Goilo, Hr. J. Menge, Hr. en Mevr. Dr. M. F. da Costa Gomez, Hr. M.L. Cras, Mr. A. Desertine, Dr. J. de J. Arends, Hr. en Mevr. Schotborgh-v.d. Veen Zeppenfeldt, Hr. en Mevr. R. Arends-v.d. Veen Zeppenfeldt, Hr. A. de Jongh, Hr. E. Romijn, Hr. en Mevr. C. Willemse, Mevr. J.W.P. Peiliker, Mej. Z.C.E. Peiliker, Hr. J. Jonkhout, Hr. en Mevr. M.B. Bartels-Daal, Hr. en Mevr. M. Boom-Leon, Hr. en Mevr. Dr. Ch. J.H. Engels, Hr. en Mevr. Dr. Ch. G. Aars, Dr. Th. J. G. Gaerste en Zoon, Mevr. A. Winkel-Winkel, Hr. en Mevr. E.Ch.J.M. v/d Laarschot, Hr. A.M. Fontilius, Hr. en Mevr. Cramer, Hr. en Mevr. H.G. Leerentveld, Hr. en Mevr. Wentvink, Hr. José Kroon, Hr. J.C. Vinck, Hr. J.E. Naar, Hr. J. Ossekop, Mej. A. Wees, Hr. en Mevr. N. Pineda-Halley, Hr. en Mevr. L. H. Palacios, Hr. en Mevr. W.G. Breusers-Dovale, Hr. en Mevr. P. Breusers-Broekman, Pastoor H.J.M. Exler, Pastoor A.C. v/d Looy, Mej. T. v. Rosberg, Dames E. en C. Prins, Mevr. C.M. Boom-Führung, Mevr. J. Stadius-Muller-Führung, Mevr. de Wed. Guerrero, Mevr. de Wed. L. Joubert, Mej. G. Dittmar, Hr. L.W. v. Oudvorst, Hr. J. v. Geelen, Mr. H. I. Franke, Hr. en Mevr. R.F.W. Boskaljon, Hr. en Mevr. G. Pichardo, Hr. en Mevr. A.D. Capriles, Johan Herman van der Ree-Pietersz, Mevr. Jonkheer, Mej. Pieters, Mej. J. Evertsz, Hr. en Mevr. C. Halabi, Hr. E. Dominguez, Hr. en Mevr. C. Winkel Schemel, Hr. en Mevr. M.E. Dovale-de Jongh, Hr. en Mevr. S.A. Fernandes, Hr. en Mevr. A.C. de J. Leañez, Hr. en Mevr. H.J.W.B. Gravenhorst, Hr. en Mevr. G.S. Newton, Hr. en Mevr. W. Booy, Mevr. de Wed. Hart, Consul van Panama, Consul van Haïti, Mevr. M. Forbes-Debrot, Hr. J.H.R. Beaujon-Debrot, De Heer en Mevr. H.G. Lemmens-Gorissen, Mej. J.M. Goilo, Mej. M.L. Goilo, Mej. E.C.S. Goilo, Mej. J.J. Goilo, Mej. A.M. v. Eps, Hr. en Mevr. J.H.G. Mulders, Hr. J.F. Groote, Hr. en Mevr. Mr. J. Ellis-Penn, Mevr. E. Weeber-Heynen, Hr. en Mevr. J. Mulder-Fuentes, Dames Cl. en D. Weeber-Pinedo, Pastoor J.F. Henriquez, Pater L.E. Kranwinkel, Mr. P. v/d Biesen, Hr. J.N. v/d Veen Zeppenfeldt, Mevr. W.Ch. de la Try Ellis-Kramer, Mevr. A. Boomgaard, Hr. J. de Jongh, Hr. I. Cardoze, Mevr. W. F. Mensing, Hr. en Mevr. J. Mensing, Hr. J. Palm, Hr. en Mevr. R. E. Rojer-Palm, Hr. en Mevr. C. Corsen, Hr. en Mevr. C. Debrot-Palm, Mevr. J.H. Sprockel, Hr. en Mevr. J. Martijn, Hr. en Mevr. C. Debrot-Martijn, Hr. A. Capello, Mej. Adelpha Capello, Hr. J. Dania, Mej. Rosaura Dania, Mej. Sally Prince, Hr. en Mevr. Timmermans, Hr. en Mevr. M.J. v. Riemsdijk, Hr. en Mevr. F. v. Dorp, Serg. Majoor G. Postma, Hr. L. de Hoop, Mevr. F.A. Tangel-Chapman, Dr. D. Nouel, Hr. en Mevr. P. Nadal en Mej. Nadal, Hr. en Mevr. L. Camarena, Hr. en Mevr. Gilb. de Jongh, Hr. R.A. Bethencourt, Mevr. de Wed. A. Dijkstra-v/d Belt, Hr. en Mevr. J.A.H. Scheidelaar-van den Beld, Pater H.A.B. Hulsman, Dames M. en D. Martis, Mej. F. Debrot, Mej. N. Bergmans, Mevr. A.J. Burger Lortye, Mej. C. Perret Gentil, Mevr. M. Schotborgh, Mevr. J. van Eps, Hr. en Mevr. J.A.D. Romano-Menge, Mej. Josefa Andrade, Hr. en Mevr. Ag. Diaz, Hr. A. Maduro, Mej. Carmita Dijkstra.



## ALGEMEEN FEESTPROGRAMMA

*Maandag 12 Januari 1942.*

7 uur v.m.: Pontificale H. Mis in de patio van het St. Martinusgesticht.

6½ uur n.m.: Receptie in de patio van het St. Martinusgesticht.

Aanbieding feestgave door den Voorzitter van het Comité. Redevoeringen te houden door verschillende sprekers, waaronder feestrede door Mr. Dr. Ch. de la Try Ellis. Een en ander afgewisseld door cantate's te zingen door Fraters-mannen- en jongenskoor (Jongenskoor „Zingende Jeugd”), onder leiding van de Fraters Canutus en Fidelius.

*Dinsdag 13 Januari 1942.*

6½ uur v.m. Gezongen H. Mis (Oud-leerlingen van de St. Annaschool in de kapel van het St. Martinusgesticht).

8 uur v.m.: Aubade door de schoolkinderen aan de Zusters in het St. Martinusgesticht (onder leiding van Frater Canutus), gevolgd door tractatie van de kinderen.

4½ uur n.m.: Toespraken, Cantate's en tooneelstukjes op te voeren door de meisjesleerlingen der diverse scholen, in de patio van het St. Martinusgesticht.

*Woensdag 14 Januari 1942.*

7½ uur v.m.: Plechtige Requiem-Mis op te dragen voor de overleden Zusters (Kathedraal)

7 uur n.m.: Tooneelstuk op te voeren door de Vereeniging „Veritas” in Habai.

*Donderdag 15 Januari 1942.*

7½ uur n.m.: Uitvoering door het Curaçaosch Philharmonisch Orkest en een Mannen- en Jongenskoor, alles onder leiding van den Heer R. Boskaljon, in het Briontheater.

*Vrijdag 16 Januari 1942.*

7 uur v.m. Plechtige H. Mis, gezongen door de internen-kweekelingen van het St. Martinusgesticht (Kathedraal).



# Tekst der cantate's te zingen gedurende de receptie op 12 Januari 1942.

## JUBELKLANKEN

Fr. M. Albertus

Cantate Domino et psallite nomini ejus.

Jubilate Deo omnis terra, servite Domino in laetitia.

Wees welkom schone dag, wees welkom duizend malen.

Juich nu, o kinderschaar, juich-

Hef aan uw jubeltoon.

De Zusters ziet ge thans in volle luister stralen,

Want om haar slapen prijkt een schone jubelkroon.

Des Heren stem klonk zacht en teder:

„Komt Gij, en volgt mijn raad:

„Offert uw goed en buigt u neder

„In reine kloosterstaat.”

De liefde gaf U moed en krachten,

Gods Geest daalde op U neer.

Uw woorden, werken en gedachten,

Zij waren Gods heil'ge Naam ter eer.

Jubilate Deo omnis terra.

Wie zal van uw staat de heerlijkheid verkonden?

O Jubelschaar, wie geeft zijn schoonheid weer?

Te werken voor den Heer hier stond' aan stonde,

In liefdevuur te ontvlammen meer en meer.

Thans werkt G'op Curaçao een eeuw reeds, honderd jaren!

O heil, U driewerf heil!

Zo juichen we aan uwe zij.

Zo juicht ons jub'lend hart bij 't jub'lend spel der snaren,

Zo juicht de Hemel mee op 't huidig feestgetij.

Lof zij den Here!

Wat heerlijk feestaccoord komt aan ons lied zich paren?

Hoort gij die jubeltoon?

Dat is de vreugdezang der zaal'ge hemelscharen

In Sions heil'ge Woon.



Zij knielen voor het Lam en leggen kroon en palmen  
Aan Zijne voeten neer.  
En in vereend accoord doen zij hun feestlied galmen,  
U, Zusterschaar ter eer.

O God, wij knielen neder voor Uwe glorietroon:  
Verhoor onz' hartebede: Schenk haar het eeuwig loon.  
Beschermt haar dierbaar leven, geleid haar aan Uw Hand  
Naar d'eeuwig-groene dreven van 't Hemels Vaderland.

---

## IN 'T W O U D

Frisius

Richard Hol, Op. 86.

### I

Rijst, statige eiken, met uw breed gewelfde kronen  
ten blauwen hemel op.  
Het plechtig lied, de stroom van jubelende tonen,  
ruis' door uw groenen top.

Wuift met uw takken en begroet  
den jubelenden Zangersstoet.  
In 't plechtig heiligdom van uw verweerde stammen,  
in stille blaâdrenschâuw,  
moet 't lied uit volle borst in hoger gloed ontvlammen,  
omhoog tot 's hemels blauw.

De Meimaand tooide uw toppen  
met frisse, groene knoppen;  
sierde u met klimop-blaân.  
Ontplooit uw bladerkroon, laat uwe meien ruisen,  
en heft gij zelf met ons, door plechtig, heilig suizen,  
den heil'gen, blijden lofzang aan.

### II

Ja, in de Hemelen geboren,  
kwam 't op de droevige aarde neer,  
het lied, dat eens, in de Englenkoren,  
den toon ontleende aan hoger sfeer.

Geen ander heiligdom dan uwe trotse dreven,  
past bij zijn heil'gen toon.  
Daar kan 't in brede vlucht ten hogen Hemel zweven,  
als 't nu de harten streelt, dan ons de ziel doet beven  
of opvoert tot Gods troon.



Hier zwelt de borst, het volle harte  
voelt hier zich zalig aangedaan.  
Hier zwijgt het leed, hier smelt de smarte  
aanbiddend tot een weemoedstraan.

Gij, eeuwenheugend woud, gij kent ook smart en klagen,  
en lijdens woest geweld.  
Daar viel zo menig eik, door felle stormwindvlagen  
of hemelvuur geveld.

Maar hoe de storm u breek', uw schoonste sier vertrede,  
toch sluit de wond zich weer;  
en immer weder ruist een heil'ge Hemelvrede  
van uwe kruinen neer.

### III

Als de hoorns 't Hallali schallen  
snelt de jachtstoet tot den buit.  
Menig hinde zaagt gij vallen,  
hijgend blazen de adem uit.

Maar haar bang en droevig sneven,  
't wilde en woelig jachtgedruis,  
lost zich weder op in 't zweven  
van uw vredig bladgesuis.

— — —

Zweeft op dan met ons lied, gij wondervolle klanken,  
naar 's hemels blauwend diep.  
Ons beider hymne moog' den milden Schepper danken,  
die ons in 't aanzijn riep.

O, laat omhoog zo streven  
die heil'ge melodie,  
en plechtig opwaarts zweven  
in 's Hemels harmonie.

In 's Hemels harmonie, die heenbruist door de sferen,  
zich oplost in dat lied,  
In 't Hallelujah, dat den énen Heer der Heren  
aanbiddend hulde biedt.

Hallelujah! Hallelujah!



# Tekst der cantate te zingen bij de aubade op 13 Januari 1942

Aan de eerw. Soeurs van Roosendaal bij de herdenking van hun 100-jarig verblijf in de missie van Curaçao.

1. Curaçao verheft zich blij  
Op dit schone eeuwgetij.  
Spreekt zijn dank en liefde uit,  
Laat zijn lied'ren klinken luid.

Stijg' omhoog ons huldelied,  
Door geheel dit rijksg gebied,  
Klinke 't feestlied 't allen kant,  
Galm' het luid van strand tot strand:  
Dankbaar willen wij gedenken,  
Wat ons God door U kwam schenken.  
Eén met ons in vreugd en leed,  
Dank, dank, dank, om wat gij voor ons deed.

2. Eerbiedig zij hier eerst herdacht  
In liefde en verering,  
De man die ons de Zusters bracht  
Tot onze steun en lering.  
U, Bisschop Niewindt, blijft gewijd  
Ons hart, in eeuw'ge dankbaarheid.

3. Nimmer werd ons opgedragen  
Schoner taak door heel ons volk;  
Nimmer voelden wij ons grooter,  
Nu wij hier staan als zijn tolk.  
Openlegend 'sharten gronden,  
Door een eeuw aan U gebonden,  
Om Uw goedheid, om Uw deugd,  
Om Uw werk voor heel de jeugd.

4. Al onze eilanden hebt gij bewoond.  
Op alle 'uw zorgzame liefde getoond.  
Steeds weer gedreven door zorg voor het kind,  
Dat gij met hoger bedoelen bemint.

Niets was U schoner of rijker als loon,  
Dan harten te vormen tot Christus Zijn Woon.  
Zielen te brengen tot God en Zijn Kerk,  
Priesters te helpen bij 't heilige werk.

God vroeg Uw leven Uw werken Uw deugd,  
Steeds stond gij klaar om te geven met vreugd.  
Nimmer iets vragend, U gevend geheel,  
Was U nooit offer of moeite te veel.

Duizenden dragen om U Christus merk.  
Duizenden maakte Gij door Christus sterk.  
Duizenden zingen reeds eeuwig bij God,  
Dankend aan Uw zorg het hemels genot.  
Daarom ontwelt aan ons dankbaar gemoed:  
„God, om Uw gaven, wat zijt Gij toch goed.”

5. Naast al Uw arbeid 't voorbeeld dat sterkt,  
Door Uw gebeden machtig gewerkt,  
Schoon is Uw leven, rein voor Gods oog,  
Wijst gij de weg ons steeds naar omhoog.
  
6. Nu drukt op ons een zware schuld:  
Gij hebt ons welgedaan.  
Daarom een eerlijk woord van trouw,  
Nu wij hier voor U staan:  
Wat ook de toekomst brenge moog',  
Wat ook verand're ooit,  
Ons Curaçao, het blijft U trouw,  
Vergeet zijn Zusters nooit”.

Moge God nog vele jaren,  
U voor Curaçao bewaren:  
Zegen ruste op Uw werk,  
Ons tot heil en van Gods Kerk.  
Moge steeds Uw werk hier groeien  
Immer rijker, schoner bloeien,  
Rijke zegen dale neer  
Als een handdruk van den Heer.

Jub'lend stijgen onze zangen  
Beeld van 't innig groot verlangen  
Dat de gouden hemelkroon  
Eens mag zijn Uw eeuwig loon.



# PROGRAMMA der diverse Scholen op 13 Jan. 1942. Aanvang 4.30 uur n.m.

- I *St. Mart. Gest. Afd. A.*  
Openingswoord (Margriet Rosiers, leerlinge der 10e klas)
- II *H. Hartschool. (Santa Familia)*  
1o. Toespraak (Elly van Vuurden)  
2o. Las Campesinas  
3o. Las Bailarinas
- III *St. Antonius-Gest. (Pietermaai)*  
1o. Cantate (Leerlingen der afd. A en B.)
- IV *St. Mart. Gest. (Afd. B.)*  
1o. Toespraak (Tudela Hernandez, leerlinge der 7e klas)  
2o. Jubellied (5e, 6e en 7e klas)  
3o. Klompenliedeke (5e 6e en 7e klas)  
4o. Comediestukje (3e 4e en 5e klas)
- V *St. Mart. Gest. Afd. A.*  
1o. Cantate (7e, 8e, 9e en 10e klasse)  
2o. Spreekkoor (7 en 8e klassen)  
3o. Reidans (5e, 6e en 7e klassen.)



# FEESTCANTATE

## ter gelegenheid van het Eeuwfeest der Soeurs van Roosendaal

---

*Tekst: Een Zuster van Schijndel. Muziek: Catharina van Rennes.*

Wijdingsvolle stonde  
Breekt voor ons thans aan;  
Waarop wij verkonden,  
Als bij Eng'len monde,  
't Goed aan ons gedaan!  
Jubelgloed

Stemt zo dankbaar en vredig het vroom gemoed!

Zo treden wij aan  
In blijvolle stoet,  
Met wapp'rende vaan  
Zusters, U tegemoet!  
Nu klinken onz' zangen  
Zo vrij, onbevangen  
Ter ere van U, die een EEUW hier reeds zwoegt  
En rotsige bodem tot vruchtbaarheid ploegt.  
Huld' en eer!  
Op Uwe offers daald' zegen neer!

Honderd jaar geleden  
Werd de loot geplant  
Offers en gebeden  
Werden niet te schand'.  
Milde Hemelzegen  
Schonk God allerwegen!  
Honderd jaar geleden  
Werd de loot geplant;  
Offers en gebeden  
Werden niet te schand'  
Vruchten rijpten in de zonnebrand!

En de schaar van heldinnen bleef groeien steeds meer,  
Voor het heil van de zielen en Godes eer!

Nu stijge ons danklied vol jubel omhoog!  
De winden voeren 't langs hemelboog!  
Over zee en landen,  
Tot aan Hemelstranden,  
Tot voor Godes troon!



Eeuw'ge Vader, in deez' heil'ge stonde  
Zend op kinderbee genadenvloed;  
En van allen door U hier gezonden,  
Wil steeds weren alle tegenspoed.  
In deez' Zielen ruis' het Vrede!  
't Zij een voorsmaak van de zaligheid,  
Waarin allen dankend juub'len mede  
Heel de eeuwigheid!

Eeuw'ge Vader, In deez' heil'ge stonde  
Schenk Haar vrede en zaligheid!

# CANTATE

(gezongen door de MULO-klassen van het  
St. Martinusgesticht)

Zingt luide een lied van victorie  
en jubelt Uw vreugde thans uit!  
Een sluier van zilveren klanken  
ontvouwen wij blij en spontaan,  
om God en U allen te danken  
voor wat Gij voor ons hebt gedaan.

Want nu honderd jaar geleden  
Was ons eiland een woestijn:  
even arm aan geest en zeden  
als zijn oogsten pover zijn.  
Slavernij, ontbering, zonde,  
een woestijn van leed en nood,  
door onwetendheid zo donker  
als de oorden van den dood  
van den dood.

Toen plantte God hier een lommerrijk hofje.  
Hij sloeg een bron in dit verdorde land,  
Een hof, waar bloemen van erbarmen bloeien,  
een bron, die dorst lest, waar het lijden brandt.  
Maar bovenal heeft God Uw wijsheid  
ontstoken als een zacht en leidend licht,  
om aan onwetenden Gods wet te leren  
door bezielend onderricht.

Alleluja, juichen d' Engelen  
Alleluja, zingt het koor der maagden.  
Zij, die volgen 't Godslam alle eeuwen door.  
Alleluja, want Uw werk  
droeg rijke vruchten voort  
vruchten voor Gods Kerk.

Honderd zwaren jaren werkt Gij  
nu reeds voort in des Heeren wijngaard,  
moedig, ongestoord aan 't geluk Uws naasten.  
Voor het zielenheil  
hebt Gij heel Uw leven  
hebt Gij alles veil.

Eenmaal zal God, die U kroont nu met glorie  
kronen met glanzen van eeuw'ge victorie.  
Glorie en eer aan God den Heer,  
Glorie en eer aan God den Heer, Alleluja!



# SPREEKKOOR

(Opgezegd door de leerlingen van de achtste  
klassen van het St. Martinusgesticht)

Met rasse schreden  
komen wij aangetreden,  
want nu heden,  
is het honderd jaar geleden,  
dat er een boot kwam over de zee:  
die bracht voor ons de Zusters mee  
Zij kwamen ons leren  
de weg des Heren.  
Zij kwamen ons versterken  
met haar gebed en goede werken.  
Zij leerden ons het a-b-c-  
en gaven ons veel wijsheid mee.  
Luistert nu naar ons verhaal  
in eenvoudige klare taal.

Toen de boot vertrok van Hollands kusten  
kwam de Satan haar verontrusten,  
de boot ging vreselijk op en neer,  
de wind sloeg zelfs de zeilen neer,  
maar deze moedige vrouwen  
bleven op God vertrouwen:  
Wij zijn in Gods handen  
want wij vertrekken naar verre landen,  
om Gods leer te doen vernemen  
en Gods gena te doen verdelen.  
„Al wie gaat in Mijne naam,  
zal Ik nooit alleen doen staan,”  
zo was het woord van onzen Heer  
in Zijn Goddelijke leer.  
God is altijd met de zijnen,  
ook al mag de zon verdwijnen,  
ook al raast de wind,  
ook al gaat de boot gezwind,  
ook al stort het water  
met geklater  
op het dek,  
loopt de boot zelfs lek,  
veilig zouden zij belanden  
in die verre vreemde landen.  
Want die vrouwen op die boot,  
met hun zielenijver groot,



moesten zijn de eerstelingen  
van nog heel veel kloosterlingen,  
die de stem van God vernamen,  
en haar hele leven gaven  
voor haar broeders in de nood,  
tot haar eigen vroege dood.

In een wagen getrokken door ossen,  
— o, wat een duwen, stoten, hossen —  
kwamen de zusters over de velden,  
om overal Gods woord te melden.  
In een school van stro of riet  
zongen zij een vrolijk lied.  
Kinderen kwamen dichterbij  
en zij maakten hen gauw blij,  
want die wonderlijke vrouwen  
moest een ieder wel vertrouwen.  
Toen begon het schooltjesleven  
met het dagelijke beleven  
van een lange kinderrij  
en een zuster daarop zij,  
van het oude a-b-c  
en de som van twee plus twee.  
Wie zal ons verhalen,  
hoeveel duizend malen  
het geduld liep op zijn end'  
bij die kinderlijke bend' ?

Boven stond de zon te schroeien  
en de mais kon dan niet groeien;  
Er kwam ziekte in het land,  
doch er was haar goede hand,  
die den zieke kwam verplegen  
en den arme eten geven.

Engelen vlogen naar omhoog  
met verdiensten stapels hoog.  
Voor de troon van God gekomen,  
hebben zij vernomen,  
hoe God haar wilde zegenen  
en Zijn genade laten regenen  
over deze vrouwen,  
die in God vertrouwen.

Niet alleen op onze eilanden,  
doch ook in de andere landen,  
in de bergen op de kust,  
werd een ieder zich bewust,



dat God wilde sturen  
ook voor onze bureu  
vrouwen met een grote geest,  
en de landen zonden om het meest  
hun eigen lieve kinderen,  
wat hun niemand kon verhinderen.

En zo kunnen we door vertellen,  
maar wie zal kunnen tellen,  
hoeveel verstanden zijn verrijkt,  
in hoeveel harten de deugd nu prijkt,  
door het nameloze geduld,  
dat die zusters heeft vervuld,  
om de kinderen nader te doen komen  
tot Hem, die hen eenmaal zal belonen.

Voordat we zeggen amen  
spreken we nog eenmaal allemaal tezamen:  
Sint Franciscus, hoor ons aan,  
zie ons hier tezamen staan.

Sint Clara, moedige vrouw,  
heden beloven wij plechtig trouw  
aan alles, wat Uw dochters ons hebben gegeven  
en dat voor heel ons leven.  
Maar wij smeken U, sta haar bij,  
blijf gedurig aan haar zij.  
Sint Martinus met Uw paard,  
Sint Martinus met Uw zwaard,  
snijd Uw mantel maar doormidden.  
Doch wij willen U ook bidden,  
wil toch niet vergeten,  
hoe wij dit huis heten:  
Wees voor haar allen een goede patroon,  
bid voor haar bij Godes troon.

# TOONEELOPVOERING DOOR „VERITAS”

Woensdag 14 Januari 1942

---

Avond aangeboden door de vereeniging „Veritas”, Oud-leerlingen van de Zusters van Roosendaal op Curaçao.

De Vereeniging „Veritas” wil trachten U in een viertal bedrijven een indruk te geven van de moeilijkheden welke de Zusters in de afgelopen eeuw op Curaçao hebben doorstaan, en van haar werken en streven.

Het spel is getiteld:

## „Kinderen van St. Franciscus”

1e bedrijf: aankomst der Zusters op Curaçao,	1842
2e bedrijf: Seniorita Zepha	1860
3e bedrijf: De Zusters op Westpunt	1865
4e bedrijf: Senora Zepha	1910

### *De Speelsters:*

B. Rigaud	J. van Riemsdijk	E. Durand
M. de Palm	Im. Booi	I. Goilo
N. Pinto	L. Morcos	F. Newton
C. van Uytten	L. Novena	In. Booi
		S. Marugg



# CONCERT

aangeboden aan de Eerwaarde Zusters Franciscanessen  
van Roosendaal ter gelegenheid van haar Eeuwfeest

door

Het Curaçaosch Philharmonisch Orkest

op

Donderdag 15 Januari 1942 des avonds om 7,30 uur,

met medewerking van:

het Jongenskoor van de Fraterscholen op Pietermaai,

het Koor van de St. Annakerk, en

het Koor van de kerk O. L. V. van de Berg Carmel, Gr. Kw.

---

## Programma:

1. Allegretto uit de 7de Symphonie van L. van Beethoven  
(1770—1827)
2. Jezus, vreugde van 's Menschen Verlangen  
uit de Cantate No. 147 van Joh. Seb. Bach  
(1685—1750)

Koor: Wel den mensch, die nimmer wandelt  
In den goddeloozen raad;  
Wel hem — die niet onrecht handelt  
Noch des zondaars wegen gaat;  
Die des spotters vriendschap vliedt  
En begeert hun omgang niet;  
Maar die wenscht te minnen te eeren  
Wat ons God de Heer wil leeren.

3. Recitativ, koor en soli  
uit het Oratorium „De Schepping” van Jos. Haydn  
(1732—1809)

Recitativ: En in een lichtstraal  
Schijnt de zon aan 't strakke firmament  
Gelijk een reuzen bruidegom,  
Vervuld met eigen trots  
Zijn weg baant door 't heelal.



Met zilveren glans  
En zachten schemer  
Glijdt in 't schaâuw  
Van 't nachtelijk donker de maan.

Aan 't uitgestrekte hemelsruim  
Straalt in haar glans een zee van gouden sterren

En de zonen Godes  
Verkondigden den vierden dag  
Met heiligen zang  
Godes eindlooz' macht

Als volgt:

Koor: De heem'len vertellen den roem van God  
En 't gansche firmament spreekt van zijn wonderwerk;  
De dag meldt het steeds den volgenden dag  
De nacht, die verdwijnt den komenden dag  
De wereld door weerklinkt die zang  
Ieder oor bereikend, duidelijk te verstaan.

4. Schilderijen van een Tentoonstelling van

M. Moussorgky  
(1835—1881)

(een muzikale weergave van schilderijen  
van Hartmann, een groote vriend van Moussorgky)

1. Promenade (de componist stelt zichzelf voor,  
loopende van de eene schilderij naar de andere)
2. Een oud kasteel (een troubadour, zingende vóór de  
poort van een kasteel)
3. Promenade
4. Tuillerieën (spelende en stoeiende kinderen in  
den tuin der Tuillerieën)
5. Bydlo (een groote wagen op zware wielen, voortgetrokken  
door ossen voorbijrijdende)
6. Promenade
7. Kuikenballet
8. Samuel Goldenberg en Schuyle (twee Russische volkstypes, de  
eene rijk, deftig, statig, gewichtig, de andere arm, praatziek,  
onderdanig, druk)
9. Marktplaats in Limoges (marktvrouwen hare waren te koop  
biedende)
10. De groote poort van Kiev. (groot, massief)



## Bijzonder Programma voor het 2de District.

In alle parochies zullen op nader bekend te maken data H. Missen voor de Zusters worden opgedragen.

In Jandoret en St. Maria zal er gelegenheid zijn om na deze Missen de Zusters geluk te wenschen.

Verder zullen in deze beide parochies eveneens op nader bekend te maken data kinderfeesten worden gehouden.

Tenslotte biedt de school van St. Maria aan de Zusters een apart programma aan, dat hieronder is opgenomen:

### PROGRAMMA

van het Eeuwfeest van de Eerw. Zusters van Roosendaal,  
te Santa Maria. Curaçao.  
1842 – JANUARI – 1942

- 1.....WILHELMUS  
Gezongen door de Clubmeisjes.
- 2.....Openingsrede, door den Zeer Eerw. Pastoor.
- 3.....De Feestklok.  
Gezongen door de Clubmeisjes.
- 4.....De Regenboog. De muziek. (versjes)  
Gezongen door de Clubmeisjes.
- 5.....Dansmuziek. (Valse)  
Gedanst door 6 Dames.
- 6.....Het Curaçaosche Volkslied.  
Gezongen door de Clubmeisjes.
- 7.....Dansmuziek. (Fox)  
Gedanst door 6 Dames.
- 8.....Een gesprek tusschen 2 slavinnen. (in 't Papiamentsch)
- 9.....Aankomst van de eerste 6 Zusters van Roosendaal.
- 10.....Dansmuziek. (Danza)  
Gedanst door 6 Dames.
- (Sluiting)
- 11.....De Drie Hemelgeesten.

# Bijzonder programma van het 3de District

## Feest-programma van de parochie van Barber ter gelegenheid v. h. eeuwfeest der Eerw. Zusters

---

- 1 Groet aan den District-Meester.
- 2 Vanaf Dokterstuin in historischen Optocht naar de Club der Parochie
- 3 Verschillende Speechen in de Club.
- 4 Alegorische Voordracht in de Club.
- 5 Gezongen H. Mis met Te Deum.
- 6 Comedie en Rytmische Dansen uitgevoerd door K.J.M's.

In de andere Parochies zullen er behalve H. Missen met Te Deum, kinderfeesten worden gehouden.







